

# BWV\_62, Nun komm, der Heiden Heiland

Erster Adventssonntag

Brief: Römer 13: 11-14

Evangelio: Matthäus 21: 1-9

## 1. [CHORAL]

**Nun komm, der Heiden Heiland,  
der Jungfrauen Kind erkannt,  
des sich wundert alle Welt,  
Gott solch Geburt ihm bestellt.**

Nun komm, der Heiden Heiland Martin Luther (1524) Strophe 1

## 2. ARIA

Bewundert, o Menschen, dies große Geheimnis:  
der höchste Beherrschter erscheinet der Welt.

Hier werden die Schätze des Himmels entdecket,  
hier wird uns ein göttliches Manna bestellt,  
o Wunder! die Keuschheit wird gar nicht beflecket.

## 3. RECITATIVO

So geht aus Gottes Herrlichkeit und Thron  
sein eingeborener Sohn.  
Der Held aus Juda bricht herein,  
den Weg mit Freudigkeit zu laufen  
und uns Gefallen zu erkaufen.  
O heller Glanz, o wunderbarer Segensschein!

## 4. ARIA

Streite, siege, starker Held!  
Streite, siege, starker Held,  
sei vor uns im Fleische kräftig!  
Sei geschäftig,  
das Vermögen in uns Schwachen  
stark zu machen!

## 5. RECITATIVO [DUETTO]

Wir ehren diese Herrlichkeit  
und nahen nun zu deiner Krippen  
und preisen mit erfreuen Lippen,  
was du uns zubereit;  
die Dunkelheit verstört uns nicht  
und sahen dein unendlich Licht.

## 6. CHORAL

**Lob sei Gott, dem Vater, ton,  
Lob sei Gott, sein'm ein'gen Sohn,  
Lob sei Gott, dem Heilgen Geist,  
immer und in Ewigkeit!**

Nun komm, der Heiden Heiland Martin Luther (1524) Strophe 8

First Sunday of Advent

Epistle: Romans 13: 11-14

Gospel: Matthew 21: 1-9

## 1. [CHORALE]

**Now come, heathen's Saviour,  
Child of the Virgin known,  
of Whom wonders all the world,  
God delivers for [God] such a birth.**

Nun komm, der Heiden Heiland Martin Luther (1524) Stanza 1

## 2. ARIA

Wonder, O mortals, on this great mystery:  
this unlimited [Creator] is manifested in the world.

Here the Love of the Heavens is found alive,  
here a God Manna is for us prepared,  
O Surprise! Virginity is not polluted.

## 3. RECITATIVE

So goes out of God's LORDliness and [Way]  
[God's] only begotten [Child].  
The [Principal Being] out of Judah dawns,  
[God's] Way with joyousness to run  
and us fallen ones to purchase.  
O Clear Gleam, O Wondrous Blessing's Light!

## 4. ARIA

Struggle, triumph, strong [Life Center]!  
Struggle, triumph, strong [Life Center],  
be nourishing for us in the flesh!  
Be active,  
the ability within us weak ones  
to make [useful]!

## 5. RECITATIVE [DUETTO]

We honor this LORDliness  
and draw near to Your feeding trough  
and praise with comforted lips  
what You for us finished;  
the obscurity did not disturb us  
as we saw Your unending Light.

## 6. CHORALE

**Praised be God, the [Creator], toned,  
Praised be God, [God's] only [Saviour],  
Praised be God, the Holy Ghost,  
all ways and in endlessness!**

Nun komm, der Heiden Heiland Martin Luther (1524) Stanza 8